

F
AM-9

TROVAS

EN ANTIGA PARLA CASTELLANA

CON MOTIVO

*de la sucesion qu'ofrece el Talamo
del Señor Rey*

DON FERNANDO VII.

ET SU AUGUSTA CATINNA

DONNA MARIA CRISTINA,

YECNAS

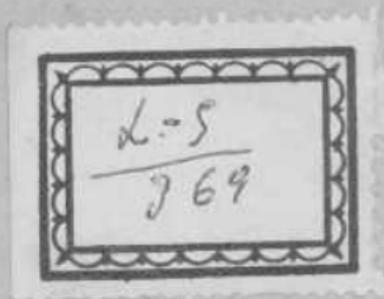
POR D. AGUSTIN DURAN.

MADRID:

DE P. L. AGUADO,
DE LA CAMARA DE S. M.
1830.

DURAN

trov. anti



L-5
—
769

B.P. de Soria



1125564

F AM-9

564



R. 13.936

TROVAS

EN ANTIGA PARLA CASTELLANA

CON MOTIVO DE LA SUGCESSION

QU'OFRESCE EL REAL TÁLAMO

DEL SENNOR REY

D. FERNANDO VII.

Y SU AUGUSTA ESPOSSA

Donna Maria Cristina.

TECHAS

POR DON AGUSTIN DURAN.

MADRID:

IMPRENTA DE D. EUSEBIO AGUADO,

IMPRESOR DE CÁMARA DE S. M.

1836.



9.13232

TRÓVÁS

DE ARTES E OFICINAS

DE MACHINARIA

DE MÁQUINAS DE TELO

DE Lã

D. FERNANDO VII.

REI DE ESPANHA

Donna Maria Cristina

REI

DE LOS AUSTRIOS



MADRID:

IMPRESA DE ALVARO VILLALBA

EN LA CALLE DE SAN JUAN DE LOS RIOS, N.º 11.

1832

*Comienza el Trovador su fabla con amos
nueossos Sennores los REYES.*

Manníficos Reyes, muy grandes Sennores,
A quienes somisso el Orbe s'inclina,
FERNANDO potente, fermossa CRISTINA,
Que de las Españnas sois dominadores;
Aun otra vegada en trovas mayores
Et antiga parla sonando mí lira,
La voz adelino, é como m' inspira
Oit de mí labro los diunos loores.

Quando enardescido cantó ya mi acento
Las dichas, las glorias qu'el cielo nos daba
Et santo Imenneo nos pronosticaba
Rindiéndonos parias de bienes sin cuento,
Mis priesces estonce lievo el rauda viento
Al Trono sublime del Omnipotente;
Beninno las mira, las oye clemente,
Et deja conorte do quiera é contento.

E cuidá, Sennores, la mi profescia
De su acomplimiento cercana aparesce,
Ca siempre favores divinos meresce
L'ome á quien las Musas dan prez é valía;
Fuirán, qual predixe, terror é agonía,
Faránse clemencia ponnientes rigores,
Tornarse han las penas en gratos dulzores,
Et la discordancia en santa armonía.

Fiducia me tenno de ver atquirida
Sin cuita, sin mengua la mi adivinanza;
Respira la tierra plascencia et bonanza,
Et ya reverdesce la planta adormida:
Apuesta l'Aurora con risos convida
Al Abril qu' allega Otonno abondosso,
Et de los Borsos es el arbol frondosso
Ostenta en los aires su copa florida.

¡A quien dado fuera cantar el blason,
A quien el destino que se nos prepara,
Et como las cuitas d'España repara
De los nussos Reyes felfz successión!
Si aquesto recabdo nin mas gualardon,
Nin mas al cobdicio, nin mas gloria quicero:
Sea yo en Castiella el ome primero
Que pleito vos faga d'un fiel corazon.

Aquí habla el Trovador con nuestra Sennora
la REGINA.

Feroz et sannosso privónos el Fado
De ver acrescidas una et dos vegadas
Del Tálamo Regio las prendas amadas
Qu' omilde quisiera el Pueblo acuitado:
Empero, CRISTINA, á vos reservado
Está de la Patria ser Iris de paz,
Prestante folganza, plascencia et solaz
Tan largo é salrosso como es dessendo.

A vos, que venistes de gracias é amores
Cercada, qual rosa de la Primavera,
Virgen despossada en su edat primera,
El cielo depara muy ricos favores:
Por vos viste el campo matices é flores,
Et fecundo el gremio veredes ornado
Con tiernos pimpollos qu' el Orbe admirado
Aplauda et ensalze por dinnos Sennores.

Allégase el día, día apetescido
Magüer no assáz presto lo falle esperanza,
Ca nunca al qu'atiende le viene abastanza
Si non su deseo lo mira acomplido;
Empero ya l'Aura del Mayo luscido
Falaga los valles con puro frescor,
Et en l'enramada trinó el ruisenmor,
Et las avezuelas fabrican su nido.

Estonce, Sennora, quando el Regio fruto
Al seno estrechedes ferviente d'amor,
Membradvos un tanto d'aquel trovador
Qu'en parla no usada vos rinde tributo;
Et como es de fembras muy dulce atributo
Graciosa clemencia, con los mal fadados
Que yascen dolientes, mezquinos, penados,
Tenné remembranza, é acabese el luto.

Noble intercessora sed al vuesto esposo,
Plañir non aquexe d'oy mas nuesto zelo,
Fuyan de la Patria contristura et duelo;
¿Qué negarvos puede un Rey tan piadoso?
Nin acaso espera qual padre amorosso,
Sinon suplicanza que vos le faredes,
Sinon el tessoro que le presentedes
Del muy casto lecho renuevo dichosso.

De mil beneiciones anssi rodeada
El cielo os promete un'ora pequenna,
Qu'aluego el contento fará muy risuenna
Cresciendo d'España la dicha doblada.
El vástago Regio d'union tan presciada
Será firme prenda d'atanta ventura,
Será Sol radiante que faga l'escura
Noche claro dia, la niebla abaxada.

Perinclita Prole et Real descendencia
A este dón primero verná prosseguida,
Dando á los leales vigor, nueva vida,
Qual d'astro propicio beninna influencia:
Anssi se propague amor, paz, clemencia,
Qu'es de l'amistanza dulce engendradora,
Et qu'es en las almas potente sennora,
Seyendo en los Reyes virtú d'escelencia.

Torna el Autor su fabla al Soberano

REYE.

Ilustre don Rey, d'amor poseida
Mi cítara d'oro et non d'interesse,
Recabdo al destino que clara ficiesse
De tu alta Progenie la suerte abscondida;
Mostróme una palma lozana et erguida
Qu'á las altas nubes su cima lievando
Iba el cielo é tierra de frutos colmando,
Et daba á los omes abrigo é guarida.

En torno volaban del arbol fermosso
Blandos zefirillos é tiernos amores;
Alli gorgocaban los bellos cantores
Del alegre prado é bosque sombrosso:
La desierta playa, el suelo arenosso
A la fresca sombra ricos s'ostentaron,
E flores é frutas opimas brotaron
Et l'árido luego tornóse abundosso.

Espanna, ¡quán triste tu destino fuera
Si tu dulce Regna aquí non llegára!
Ca el Tálamo egregio muy solo quedára
E huérfana estonce la Patria gimiera.
Emblema sagrado la erguida Palmera
Es de la adorable fermossa CRISTINA,
La Ninfa d' Esperia presciada et divina
Qu' el esteril lecho fecundo ficiera.

Sennor escelente en Dios atquirido,
Quando en vuesto seno paterno cuidado
Sentir faga el gozo de ver renovado
El ser qu' os anima et reproducido;
Quando rescibades el apetesido
Muy sabrosso abrazo de la qu' os adora,
Primera vez madre et diuina Sennora,
Sus votos et preeces non deis al olvido.

Tal vez se desfizo el rayo fulgente
Que Dios irritado lanzar pretendia,
Quando Virgen Madre fervorossa et pia
Desarma con ruegos la diestra potente:
Nubes tormentossas no el cielo consiente,
Si Luna, et Estrellas, et Soles pisando
Por l' ome mezquino somissa pregando
Se muestra la Madre del Fijo innocente.

El grande, el sublime, el fuerte varon
Qual sedes, FERNANDO, ensalza al caido,
E faz noble gala prestando al rendido
Benéfica mano en toda ocassion:
Anssi procediendo, con justa razon
Al Templo de gloria su nome adelanta,
Et un monumento eterno levanta
Qu' á los venideros será admiracion.

Gracia tennan todos, Sennor; el sagrado
Fruto d' Imeneo quando abra los ojos
Et venna á la vida, non falle ya enojos,
Nin mire con plantos el Regno turbado;
Al muy blando ruego et muy regalado
Que faceros quiera amante l' Espossa
Prestá grato oido con alma piadossa,
Et de beneiciones vereisvos colmado.

En mi pecho agora un nuevo ardor siento
Que sobre los ómes audat me levanta,
El qual m'enagena, m'anima, m'encanta,
Et l'alma me llena de contentamiento;
La mi voz ya rige fatídico aliento,
Et clama: FERNANDO, *Rey muy generosso,*
Con vuessas virtudes porneis fin dichosso
A tantos penares é á tanto tormento.

Capo.

Anssi vuessò nome veráse ensalzado
Por la muy sublime, muy sacra poesía,
Et muestra dardes de sabidoria,
Seyendo á los Reyes heroyco dechado.
Artes é saberes qu'aveis amparado,
El exausto Regno por vos produciente
Juntos vos proclamen piadoso, clemente,
PADRE DE LA PATRIA bien afortunado.

FIN DE LA OBRA.



GLOSARIO

DE LAS VOCES MAS OSCURAS

CONTENIDAS EN LAS TROVAS.

A.

- A**bastanza-*Satisfaccion.*
Acuitado-*Desconsolado.*
Adelino, *verbo, Dirijo.*
Allega, *verbo, Acerca.*
Amos-*Ambos.*
Antiga-*Antigua.*
Aparece, *verbo, Aparece, parece.*
Apuesta-*Compuesta, adornada.*
Assaz-*Bastante.*
Atmirado-*Admirado.*
Atquirido, *da-Adquirido, da.*

B.

- Beninno-*Benigno.*
Beneiciones-*Bendiciones.*

C.

- Ca-*Porque.*
Cobdicio, *verbo, Codicio.*
Conortanza-*Consolacion.*
Conorte-*Consuelo.*
Cuidá, *verbo, Pensad, atended.*
Cuita-*Pena.*

D.

Dinno, dinna-*Digno, digna.*

E.

E-Y. *Estonce-Entonces.*

Et-Y.

F.

Faz, verbo, *Hace.*

Fermossa-*Hermosa.*

Fiducia-*Confianza.*

Fijo-*Hijo.*

G.

Gremio-*Regazo.*

L.

Labro-*Labio.*

Largo-*Abundante.*

Lievando-*Llevando.*

Lievó, verbo, *Llevó.*

M.

Magüer-*Aunque.*

Mannificos-*Magnificos.*

Membradvos, verbo, *Acordaos.*

Mengua-*Falta, disminucion.*

Monumento-*Monumento.*

N.

Nome-*Nombre.*

O.

Oit, verbo, *Oid.*

Ome-*Hombre.*

P.

Parias-*Homenages*.
Parla-*Habla*.
Penares-*Padeceres*.
Plannir-*Llorar*.
Planto-*Llanto*.
Plascencia-*Agrado*.
Pleito-*Rendimiento, tributo*.
Ponnientes-*Pungentes, punzantes*.
Porneis, verbo, *Pondreis*.
Potente-*Poderoso*.
Prez-*Precio, valor*.
Priecces-*Súplicas*.

R.

Recabdo, verbo, *Consigo*.
Remembranza-*Recuerdo*.
Risos-*Sonrisas*.

S.

Saberes-*Ciencias*.
Sannoiso-*Sañudo*.
Seyendo, verbo, *Siendo*.
Solaz-*Consuelo, satisfaccion*.
Somisso-*Sumiso*.
Suplicanza-*Súplica*.

T.

Tenné, verbo, *Tened*.
Temo, verbo, *Tengo*.
Tiemplo-*Templo*.



